

— obciążenie Komisji kosztami postępowania.

— obciążenie Trybunału Obrachunkowego całością kosztów postępowania.

**Skarga wniesiona w dniu 7 czerwca 2012 r. — ZZ
przeciwko Trybunałowi Obrachunkowemu**

(Sprawa F-59/12)

(2012/C 227/64)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: adwokat L. Levi)

Strona pozwana: Europejski Trybunał Obrachunkowy

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności ogłoszenia o naborze ECA/2011/67 na stanowisko dyrektora dyrekcji zasobów ludzkich.

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie nieważności ogłoszenia o naborze ECA/2011/67;
- stwierdzenie nieważności wszystkich decyzji wydanych w ramach otwartego postępowania w sprawie naboru w związku z ogłoszeniem o naborze ECA/2011/67;
- naprawienie poniesionej szkody, która polega na utracie uprawnień związanych z powołaniem (w tym odnośnie do kariery zawodowej i do emerytury) a tym samym wypłatę tych uprawnień począwszy od dnia 1 stycznia 2011 r.;
- zważywszy na kontekst wydania tych decyzji, przyznanie 15 000 EUR tytułem zadośćuczynienia;

**Skarga wniesiona w dniu 11 czerwca 2012 r. — ZZ i ZZ
przeciwko Komisji**

(Sprawa F-61/12)

(2012/C 227/65)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ i ZZ (przedstawiciele: adwokaci D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.N. Louis, É. Marchal i S. Orlandi)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności propozycji przeniesienia uprawnień emerytalnych nabytych przed podjęciem służby w Komisji na podstawie obliczenia uwzględniającego nowe ogólne przepisy wykonawcze, wchodzące w życie po złożeniu wniosków przez skarżących.

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie nieważności decyzji oddalających zażalenia skarżących, dotyczących stosowania ogólnych przepisów wykonawczych i stawek aktuarialnych, obowiązujących w chwili złożenia przez nich wniosków o przeniesienie uprawnień emerytalnych;
- O ile zaistnieje taka potrzeba, stwierdzenie nieważności decyzji w sprawie obliczenia dodatkowych uprawnień emerytalnych nabytych przed podjęciem służby w Komisji;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.